LIVRE IV

Calypso interrompt Télémaque, pour le faire reposer. Mentor le blâme en secret d'avoir entrepris le récit de ses aventures, et lui conseille de les achever, puisqu'il les a commencées. Télémaque raconte que pendant sa navigation, depuis Tyr jusqu'en l'Isle de Cypre, il avoit eu un songe, où il avoit vu Vénus et Cupidon, contre qui Minerve le protégeoit; qu'ensuite il avoit cru voir aussi Mentor qui l'exhortoit à fuir l'Isle de Cypre; qu'à son réveil une tempête auroit fait périr le vaisseau, s'il n'eût pris lui-même le gouvernail, parce que les Cypriens, noyés dans le vin, étoient hors d'état de le sauver; qu'à son arrivée dans l'Isle, il avoit vu, avec horreur, les exemples les plus contagieux: mais que le Syrien Hazaël, dont Mentor étoit devenu l'esclave, se trouvant alors au même lieu, avoit réuni les deux Grecs, et les avoit embarqués dans son vaisseau pour les mener en Crete, et que dans ce trajet, ils avoient vu le beau spectacle d'Amphitrite, traînée dans son char par des chevaux marins.

© Herzog Anton Ulrich-Museum Braunschweig

Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur
© HAUM, Foto: U.Mangholz, 01/2019 (CC BY-NC-ND 4.0) - http://kk.haum-bs.de/?id=tilliard-j-b-ab3-0016